

Frístundastyrkur

Frístundastyrkur Akureyrarbæjar felst í niðurgreiðslu þátttökugjalda barna og unglinga í íþróttta-, tómstunda- og æskulýðsstarfi á Akureyri.

Frístundastyrkurinn 2017 er fyrir börn fædd 2000 til og með 2011. Styrkurinn er að upphæð kr. 20.000 og gildir frá 1. janúar 2017 til 31. desember 2017.

Hægt er að nota styrkinn til þess að greiða skólagjöld í tónlistarskólum og myndlistarskóla, til að greiða æfingagjöld íþróttafélaga og námskeið á vegum Akureyrarbæjar, sem auglýst eru í skólunum. Einnig gildir frístundastyrkurinn til greiðslu upp í sumarbúðadvöl á sumrin.

Þegar foreldrar ætla að borga fyrir tómstundaiðkun barna sinna þurfa þeir að láta vita við skráningu að þeir ætli að nota frístundastyrkinn og þá dregst hann frá æfingagjöldum.

Dopłaty do zajęć organizowanych w czasie wolnym (polska)

Dofinansowanie zajęć pozalekcyjnych dla dzieci i młodzieży przez Miasto Akureyri ma na celu obniżenie kosztów, które rodzice/opiekunowie ponoszą z tego tytułu (dot. treningów sportowych, działalności klubów zainteresowań, organizacji młodzieżowych itp.)

Dofinansowanie w roku 2017 przysługuje dzieciom urodzonym w latach 2000 - 2011 i wynosi 20.000 koron. Dofinansowanie można wykorzystać w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2017.

Dofinansowanie można wykorzystać w celu uzupełnienia opłat za naukę w szkołach muzycznych i szkole plastycznej, za zajęcia sportowe oraz kursy organizowane przez Miasto Akureyri, które są ogłaszane w szkołach. Dopłata może także zostać wykorzystana do uzupełnienia należności za branie udziału w letnich obozach wypoczynkowych organizowanych dla dzieci i młodzieży.

W trakcie procedury zapisywania dziecka/dzieci na wyżej wymienione zajęcia, należy zaznaczyć, że chce się wykorzystać przysługującą sumę dofinansowania i zostanie ona wtedy uwzględniona i odliczona od sumy na jaką opiewa opłata pierwotna.

Sport – and leisure subsidy

The town of Akureyri provides a sport- and leisure subsidy for all children and teenagers born in the years between 2000 to and including 2011.

Everyone that has their lawful domicile in Akureyri can claim this subsidy.

It can be used from 1. of January 2017 until 31. of December 2017.

The amount of the subsidy is up to 20.000 kronur per child.

Parents can spend the subsidy to pay for various kinds of sports activities, for music- and artschools and for shorter courses and workshops, (further information can be found in the folder on the subject from the elementary schools). The subsidy can also be used as a partial payment for summer camps.

When parents pay for their children's sport- and leisure activities they have to give notice if they want to utilise the subsidy as part of the payment. It will subsequently be subtracted from the total amount due.

Arabíska

دعم أوقات الفراغ

دعم بلدية أكروري لأوقات الفراغ يشمل تسديد فاتورة النشاط الرياضي والترفيهي للأطفال والشبان ببلدية أكروري.

دعم أوقات الفراغ 2017 يكون للأطفال المولودين بين سنة 2000 وسنة 2011. قيمة الدعم هي

20.000 كرونه تطبق من 1 يناير 2017 الى 31 ديسمبر 2017 .

يمكن استخدام الدعم لدفع فاتورة التسجيل بمدارس الموسيقى ومدارس الفنون التشكيلية ، التدريب بالأندية الرياضية والدورات التدريسية المعن عنها بالمدارس من طرف البلدية. ويمكن استخدام الدعم كذلك للمخيمات الصيفية أثناء الصيف.

عندما يسجل الأولياء أبنائهم بأي نشاط وجب عليهم الإخبار باستخدام دعم أوقات الفراغ قبل الدفع

حيث يتم خصم مبلغ الدعم من قيمة الفاتورة.

Lettneska

Pabalsts dalībai pulciņos un ārpuskolas nodarbībās bērniem (Frístundastyrkur)

Akureyri pašvaldība 2017. gadā paredz izsniegt pabalstu dalībai pulciņos un ārpuskolas nodarbībās bērniem dzimušiem laikposmā no 2000. – 2011. gadam. Pabalsts tiek sniegts 20.000 kr. apmērā laikposmā no 2017. gada 1. janvārim līdz 2017. gada 31. decembrim.

Tiesības paredz šo pabalstu izmantot mūzikas un mākslas skolu apmeklējumiem, dalībai sporta klubos un Akureyri pašvaldības organizētos pulciņos, kā arī dalībai vasaras nometnēs.

Vecākiem, reģistrējot bērnu dalībai pulciņos vai ārpuskolas nodarbībās, nepieciešams darīt zināmu viņu vēlmi izmantot šo pabalstu.